



## Matériel informatique de seconde main pour un développement durable

**Association DeltaLink** • Z.I. des Prés-Morés 4 • CH-1315 La Sarraz • Switzerland  
Mobile: +41 76 / 588 64 24 Banque: UBS, Lausanne, Suisse  
Atelier: +41 21 / 866 13 60 E-mail: info@deltalink.org Code SWIFT: UBSWCHZH10A  
Fax: +41 21 / 866 64 25 Site Web: www.deltalink.org Compte: 0243-379373.01G

Assemblée générale ordinaire du 21 mars 2002 – 20 h

Éclépens

Page 1/6

## Année 2001

### Rapport du Directeur exécutif

#### 1. Chronologie: les faits marquants de l'an 2001

##### *a. Janvier*

##### *b. Février*

##### *c. Mars*

- Notre association est admise comme membre de la CVCI (Chambre Vaudoise du Commerce et de l'Industrie). Cela lui donne l'accès à la caisse AVS et à un nouveau niveau de relations publiques. À remarquer: le don par la CVCI de notre finance d'entrée de CHF 205.-. Merci.

##### *d. Avril*

- Nomination par le comité de la première Commission d'éthique, avec MM. Marcel Gorgé (préfet honoraire de Lausanne, ancien collaborateur de la DDC), Olivier Martin (animateur du Service Chrétien d'Animation Rurale et de Terre-Espoir qui prône le commerce équitable nord-sud) et Didier Dériaz (photographe, ancien collaborateur de la DDC en Afrique et actuellement chargé de communication de l'organisation Max Havelaar).

##### *e. Mai*

- Jeudi 31: Assemblée générale ordinaire 2001, au Cinéma de Cossonay, avec la projection d'un film Malien: Finyé. Je tiens à souligner l'excellente collaboration et le dévouement de M. et Mme Favre, gérants du cinéma, dans l'organisation de cette séance.

##### *f. Juin*

- Voyage de votre serviteur en Afrique de l'ouest: 1 semaine à Cotonou (Bénin), 1 semaine à Bamako (Mali) et 2 semaines à Ouagadougou et Ouahigouya (Burkina Faso).
- Prospection et contacts divers ont amené de bons résultats du Bénin et du Burkina Faso, alors que le Mali est resté calme. Mais peut-être cela provient-il de ma situation et de mon activité personnelle qui n'a pas été aussi «offensive» au Mali qu'ailleurs.

##### *g. Juillet*

- M. Serge Galofaro, étudiant à l'Université de Lausanne (Informatique et méthodes mathématiques), rend un projet sur un «Logiciel d'apprentissage de Réseaux de neurones», chez le Pr Eric Keller. Il a développé son travail (langage C sous Linux) sur un ordinateur prêté par DeltaLink... et nous figurons au générique!



## Matériel informatique de seconde main pour un développement durable

**Association DeltaLink** • Z.I. des Prés-Morés 4 • CH-1315 La Sarraz • Switzerland  
Mobile: +41 76 / 588 64 24 Banque: UBS, Lausanne, Suisse  
Atelier: +41 21 / 866 13 60 E-mail: info@deltalink.org Code SWIFT: UBSWCHZH10A  
Fax: +41 21 / 866 64 25 Site Web: www.deltalink.org Compte: 0243-379373.01G

Assemblée générale ordinaire du 21 mars 2002 – 20 h

Éclépens

Page 2/6

### ***h. Août***

### ***i. Septembre***

- 27 – Publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, de l'inscription de l'Association DeltaLink au Registre du commerce du Canton de Vaud.

### ***j. Octobre***

- 8 – Article sur DeltaLink dans le quotidien «24 Heures» avec photo en couleur.
- Quelques jours plus tard, le même article, légèrement modifié (mais sans photo!) paraît dans Le Courrier (Genève) et La Liberté (Fribourg).
- 12 – Début de mon second voyage de l'année, mi vacances, mi affaires, au Burkina Faso.

### ***k. Novembre***

- 4 – Retour de voyage avec le dernier avion Sabena au départ de Ouagadougou... le lendemain l'escale était fermée et une semaine après, la compagnie faisait faillite.
- 15 – Un coup de téléphone nous apprend que l'Association DeltaLink est lauréate d'un prix distribué par la CVE-Romande Énergie à l'occasion de son 100e anniversaire. Notre projet de stockage de palettes sur 2 étages dans notre atelier de La Sarraz a remporté l'adhésion du jury composé de MM. Hubert Barde, président de la CVCI, Christian Kunze, directeur de l'EIVD, et Etienne Oppliger, rédacteur économique à 24 Heures. Il s'agit d'une somme de CHF 6'300.– qui nous a permis d'améliorer très sensiblement l'efficacité et le confort de travail de notre atelier-dépôt.
- 16 – Karen Ménine m'interviewe brièvement, par téléphone, à 10h30 sur Couleur 3.
- 17 – Première opération «portes ouvertes».
- 21 – M. Albert Python, retraité de Martigny, donne des cours d'informatique à Pro Senectute Valais. Nous lui offrons 3 Pentium 100 avec moniteurs de 15", claviers et souris, ainsi qu'un mini hub Ethernet.
- 22 – Grand article (presque une page, avec 2 photos!) sur DeltaLink dans La Presse du Nord Vaudois (Yverdon)

### ***l. Décembre***

- Notre premier communiqué de presse est repris par 24 Heures, La Presse du Nord Vaudois, le Journal de Morges et celui de Cossonay. Nous y annonçons la deuxième manifestation «portes ouvertes» du 3e samedi de décembre, avec une action «Carton du coeur informatique» pour l'ONG Africa Peace à Cotonou, au Bénin (formation des jeunes à Internet).
- 15 – 3e samedi de décembre, avec le début de l'opération «Carton du coeur informatique» qui permet de récolter CHF 500.– sur les CHF 2'300.– nécessaires.
  - N.B.– Il reste à vendre des parts de CHF 10.– que les membres du Comité se feront un plaisir de vous céder.



# Matériel informatique de seconde main pour un développement durable

**Association DeltaLink** • Z.I. des Prés-Morés 4 • CH-1315 La Sarraz • Switzerland  
Mobile: +41 76 / 588 64 24 Banque: UBS, Lausanne, Suisse  
Atelier: +41 21 / 866 13 60 E-mail: info@deltalink.org Code SWIFT: UBSWCHZH10A  
Fax: +41 21 / 866 64 25 Site Web: www.deltalink.org Compte: 0243-379373.01G

Assemblée générale ordinaire du 21 mars 2002 – 20 h

Éclépens

Page 3/6

## 2. Mouvements de matériel 2001 [Transparent: STATISTIQUES]

### 3. Bilan de l'activité 2001

#### a. Relations commerciales «amont» (partenaires-donateurs)

- L'accueil est en général bon ou même très bon, dans la mesure où il est possible d'atteindre la bonne personne. Ce qui n'est pas si simple!
- Quelques constatations:
  - Les entreprises octroient des budgets pour le renouvellement du matériel informatique, mais l'enlèvement et l'élimination de l'ancien matériel est rarement pris en compte. Deux attitudes sont alors tentantes:
    - ◇ Vendre le matériel à des brokers pour amortir les frais générés par le changement.
    - ◇ Jeter très vite et n'importe comment ce matériel dans des bennes, pour ne pas générer des frais supplémentaires.
  - On est frappé de constater avec quelle précipitation les équipements ont en général été débranchés. On ne compte pas les interrupteurs encore enclenchés, les connecteurs endommagés, les accessoires manquants ou cassés.
  - Bien des fois, les machines sont «cannibalisées», c'est-à-dire qu'on leur a pris leurs organes pour étendre ou réparer d'autres machines.
  - Dans certains cas, sous prétexte de préserver la confidentialité des données, les disques durs sont enlevés et détruits... quand ils ne sont pas détruits à coups de marteau dans la machine!
- Plusieurs de nos fournisseurs-donateurs sont déjà devenus des habitués qui nous donnent systématiquement leur matériel.
- Quant aux particuliers, nous avons en principe concentrés leurs apports sur les «3e samedis». Le matériel des particuliers nous demande plus de travail vu son hétérogénéité. Il s'agit aussi très souvent de matériel trop obsolète pour être réutilisé.

#### b. Relations commerciales «aval» (partenaires-clients) [Transparent: EXPORTATIONS]

- La diversification est encourageante, tant par le nombre de pays touchés que par le nombre de contacts dans les 3 principaux pays de destinations: Burkina Faso, Cameroun et Bénin.
- Nous veillons à équilibrer les demandes et à ne pas privilégier outre mesure des partenaires qui auraient des moyens disproportionnés et voudraient accaparer la majorité de notre stock.
- En règle générale, la demande est régulière et assez volumineuse. Notre site Internet est bien vu en Afrique et nous devons répondre à plusieurs dizaines de messages électroniques par mois. Tous n'aboutissent pas à une transaction, mais c'est un travail constant et assez lourd que d'y répondre... sans compter d'impressionnantes vagues de virus auxquels je prends également la peine de répondre!

#### c. Financièrement parlant

- On est toujours dans les chiffres rouges, malgré les petits salaires et un «train de vie» très modeste de l'entreprise.



## Matériel informatique de seconde main pour un développement durable

**Association DeltaLink** • Z.I. des Prés-Morés 4 • CH-1315 La Sarraz • Switzerland  
Mobile: +41 76 / 588 64 24 Banque: UBS, Lausanne, Suisse  
Atelier: +41 21 / 866 13 60 E-mail: info@deltalink.org Code SWIFT: UBSWCHZH10A  
Fax: +41 21 / 866 64 25 Site Web: www.deltalink.org Compte: 0243-379373.01G

Assemblée générale ordinaire du 21 mars 2002 – 20 h

Éclépens

Page 4/6

- Mes deux mois d'absence en 2001 se font durement sentir sur le résultat final. En effet, l'activité économique est fortement ralentie pendant une fois et demie la durée de mes absences, même si les prospections en Afrique apportent de nouvelles affaires... mais il y a un décalage dans le temps!

### **d. Activités associatives**

- Elles n'ont pas été suffisante à mon goût, même si en fin d'année, les «3e samedis» portes ouvertes ont amené une certaine animation bienvenue.
- Le temps a manqué, à mon niveau, pour organiser des manifestations plus rémunératrices (dîner de soutien, campagne de recrutement de membres, etc.). Là le Comité doit jouer un rôle plus concret et soutenu.

## **4. Prévisions pour 2002**

### **a. Activités commerciales**

- Celles-ci ont bien démarré. Les ventes sont réjouissantes et l'éventail des partenaires et des pays s'accroît.
- Il faudra néanmoins «assurer» et pour cela récolter plus de matériel.
- Un accord est en vigueur avec Philip Morris à Lausanne qui nous confiera tous son matériel usagé (ils ont un parc de 2'000 PC!). On attend le premier lot de pied ferme!
- D'autres démarches similaires sont en cours, mais nous comptons sur vous tous pour faire oeuvre de «rabatteurs», notamment sur vos places de travail, dans vos entreprises. Je suis à disposition pour en discuter, le cas échéant et pour intervenir auprès de la personne que vous m'indiquerez.

### **b. Activités associatives**

- Il y a les «3e samedis» et il y aura d'autres manifestations, on vous en parlera plus tard.
- Par ailleurs, j'ai un appel à faire, car on cherche toujours:
  - Des compétences techniques pointues (spécialiste sur certaines imprimantes, sur portables, ou autres matériels), pour nous consacrer quelques heures et nous former bénévolement, lors d'un 3e samedi ou à convenance.
  - Des compétences administratives pour le secrétariat du Comité.
- En ce qui concerne le site Internet, un «relookage» est en cours, par Robert Naescher l'informaticien et Christophe Ronus le graphiste, qui collaborent gratuitement dans cette opération.

### **c. Travail de fond sur l'éthique**

- Les grandes idées émises l'année dernière par le Comité et la Commission d'Éthique concernant une «labellisation» des entreprises pour la réutilisation pertinente de leur matériel informatique, n'ont guère évolué à cause de la sur-occupation générale.
- Mais cette option reste un objectif à terme et on doit travailler sur le sujet.



## Matériel informatique de seconde main pour un développement durable

**Association DeltaLink** • Z.I. des Prés-Morés 4 • CH-1315 La Sarraz • Switzerland  
Mobile: +41 76 / 588 64 24      Banque: UBS, Lausanne, Suisse  
Atelier: +41 21 / 866 13 60      E-mail: [info@deltalink.org](mailto:info@deltalink.org)      Code SWIFT: UBSWCHZH10A  
Fax: +41 21 / 866 64 25      Site Web: [www.deltalink.org](http://www.deltalink.org)      Compte: 0243-379373.01G

Assemblée générale ordinaire du 21 mars 2002 – 20 h

Éclépens

Page 5/6

### 5. Remerciements

#### **a. M. Jean-Marc Baumgartner, collaborateur technique**

- ... pour son efficacité placide et bon-enfant de tous les jours, face à toutes les situations...

#### **b. Mme Nicole Steffan, présidente**

- ... pour l'énergie et l'amitié qu'elle dépense constamment pour toutes les bonnes causes... dont la nôtre, évidemment!

#### **c. Les membres du Comité**

- ... pour leur soutien, leurs conseils amicaux et la qualité de leurs interventions... quand on parvient à les distraire quelques instants de leur vie professionnelle.

#### **d. M. Pierre-Yves Rochat, membre du Comité**

- ... pour la mise à disposition d'un véhicule utilitaire particulièrement bon marché.

#### **e. Nos partenaires donateurs, et particulièrement:**

- La banque Lombard Odier et Cie, Genève
- La Compagnie financière Tradition SA, Lausanne
- Unicable SA, Lausanne
- L'Organisation Mondiale de la Santé, Genève
- Le Gymnase de la Cité, Lausanne
- Le Comité International de la Croix-Rouge, Genève
- Edipresse SA, Lausanne
- La Vaudoise Assurances, Lausanne
- TSA Télécom SA, Lausanne
- Nestlé Product Technology Centre, Orbe
- Philip Morris (Europe) SA, Lausanne
- L'Université de Lausanne, Dorigny
- Firmenich SA, Genève
- Nestec SA, Vers-chez-les-Blanc



## Matériel informatique de seconde main pour un développement durable

**Association DeltaLink** • Z.I. des Prés-Morés 4 • CH-1315 La Sarraz • Switzerland  
Mobile: +41 76 / 588 64 24 Banque: UBS, Lausanne, Suisse  
Atelier: +41 21 / 866 13 60 E-mail: [info@deltalink.org](mailto:info@deltalink.org) Code SWIFT: UBSWCHZH10A  
Fax: +41 21 / 866 64 25 Site Web: [www.deltalink.org](http://www.deltalink.org) Compte: 0243-379373.01G

Assemblée générale ordinaire du 21 mars 2002 – 20 h

Éclépens

Page 6/6

- ... et tous les donateurs plus modestes, particuliers ou entreprises, qui ont contribué à remplir soit notre stock... soit les 15 box-palettes de rebut enlevées par SWICO en 2001 (évaluées à près de 5 tonnes).

**f. M. et Mme Bernard Favre, gérant du Cinéma Casino de Cossonay**

- ... pour l'aide efficace et sympathique dans l'organisation de l'AG 2001 au Cinéma.

**g. Mme Janine Lehmann, membre cotisante**

- ... qui vient une fois par mois donner un coup de propre à nos locaux de La Sarraz.

**h. M. Joseph Song, membre cotisant et partenaire pour le Cameroun**

- ... pour l'aide technique qu'il nous apporte de temps en temps, entre sa thèse à l'EPFL et ses obligations familiales en plein développement durable!

**i. M. Yves Jaquier, propriétaire de nos locaux à La Sarraz**

- ... pour la tolérance dont il a fait preuve, face à certains débordements que nous avons eu de la peine à maîtriser.

**j. Mme Françoise Cujean, membre cotisante**

- ... et principal sponsor de DeltaLink puisqu'elle supporte non seulement l'association mais aussi les humeurs de son directeur exécutif...



gc/21.3.2002